



Maggio 2022

Rapporto d'attività 2021

Tiro e attività fuori del servizio (TAFS)

0 COVID-19

COVID-19 era ancora presente nel 2021. L'organizzazione di eventi pubblici o privati, compresi eventi sportivi ed attività delle associazioni, è stata temporaneamente limitata. Anche le attività delle società di tiro, le attività fuori servizio e le istruzioni prima del servizio sono state quindi colpite.

0.1 Tiro fuori del servizio

L'obbligo del tiro fuori servizio (programma obbligatorio) è stato sospeso per l'anno 2020 per tutti i militi astretti al tiro obbligatorio. Grazie al miglioramento della situazione nel 2021, i programmi obbligatori si sono svolti di nuovo regolarmente.

A causa della sospensione del tiro obbligatorio nel 2020, il numero di tiratori nel programma obbligatorio ed il tiro in campagna è stato notevolmente ridotto. Di conseguenza, meno della metà delle munizioni per fucile e pistola, sono state distribuite gratuitamente rispetto all'anno precedente. D'altra parte, nel 2019, quasi lo stesso numero di munizione è stato acquistato ad un prezzo ridotto. Il motivo è che le società di tiro devono ordinare le munizioni entro il 20 settembre dell'anno precedente. Nell'autunno 2019, la pandemia CORONA non si era ancora manifestata. Le società di tiro avevano la possibilità di restituire le munizioni inutilizzate alla fine della stagione di tiro 2020. Tuttavia, solo circa 20 società di tiro (su circa 2.500 società di tiro) hanno fatto uso di questa opzione. Per cui nel 2021, è stata ordinata solo circa la metà della munizione. Per questo motivo, la quota di munizioni acquistate nel 2021 è molto più bassa che nel 2020.

0.2 Attività fuori del servizio

Per quanto riguarda le attività fuori servizio, la maggior parte delle associazioni ha ripreso le attività.

Le indennità alle società militari e alle organizzazioni ombrello è pagata solo l'anno successivo. L'importo ridotto per il 2020 è stato quindi pagato quest'anno.

0.3 Istruzioni prima del servizio

Le istruzioni prima del servizio sono state effettuate di nuovo. La partecipazione a queste istruzioni è stata comunque ancora limitata a causa del COVID-19.

1 Tiro e attività fuori del servizio TAFS

1.1 Tiro fuori del servizio

Il settore Tiro fuori del servizio (TFS) è il servizio amministrativo della Confederazione responsabile dell'applicazione delle basi legali in seno all'unità organizzativa Tiro e attività fuori del servizio (TAFS). Tale compito prevede in particolare il disbrigo delle attività amministrative legate agli esercizi di tiro obbligatori e facoltativi con armi e munizioni d'ordinanza svolti dalle società di tiro riconosciute. Anche lo svolgimento di corsi d'istruzione e di ripetizione fuori del servizio nell'attività di tiro (monitori dei giovani tiratori e monitori di tiro) rientra nella sfera di competenza del TFS. È accordata particolare importanza alla garanzia della sicurezza degli impianti di tiro per armi d'ordinanza.

Il perito federale degli impianti di tiro, subordinato al Centro d'istruzione dell'esercito (CIEs), è a disposizione del DDPS e degli ufficiali federali di tiro in veste di consulente esperto per tutte le questioni tecniche legate agli impianti di tiro nel TFS.

Altri partner per questi compiti sono:

- la Federazione sportiva svizzera di tiro (FST) con le sue 2500 società di tiro per lo svolgimento degli esercizi di tiro obbligatori e facoltativi;
- gli ufficiali federali di tiro e le commissioni di tiro cantonali come organi d'istruzione e di vigilanza con controlli di sicurezza, per l'assistenza alle società di tiro e per lo svolgimento di corsi d'istruzione per i funzionari delle società;
- le autorità militari cantonali per quanto riguarda il riconoscimento delle società e delle autorizzazioni d'esercizio per gli impianti di tiro.

Impianti di tiro a 25/50/300m

Il mansionario del perito federale degli impianti di tiro fondato sulle rispettive ordinanze prevede essenzialmente:

- la consulenza a favore del DDPS e dei 22 ufficiali federali di tiro nelle questioni tecniche (Ordinanza sul tiro 33/1¹);
- la stesura di perizie per le innovazioni tecniche in collaborazione con armasuisse (Ordinanza sugli impianti di tiro 13/4²);
- l'autorizzazione per il montaggio di innovazioni tecniche (Ordinanza sugli impianti di tiro 13/4);
- l'informazione degli ufficiali federali di tiro sulle esperienze fatte nella costruzione di nuovi impianti di tiro, soprattutto per quanto riguarda lo sviluppo tecnico ed edile (Ordinanza sugli impianti di tiro 13/5);
- l'approvazione dei piani per nuovi impianti (Ordinanza sugli impianti di tiro 16/2);
- il collaudo di nuove costruzioni e impianti che presentano difficili condizioni di sicurezza e di costruzioni di sicurezza, in collaborazione con gli ufficiali federali di tiro (Ordinanza sugli impianti di tiro 17/2);
- la presa a carico dei compiti di ufficiale federale di tiro presso gli impianti di tiro di piazze d'armi (Ordinanza sugli impianti di tiro 13/2);
- l'introduzione dei nuovi ufficiali federali di tiro e il perfezionamento degli ufficiali federali di tiro (Ordinanza sugli impianti di tiro 13/5);
- la determinazione delle esigenze tecniche edili e di sicurezza per
 - impianti di tiro a 300 m parzialmente o interamente coperti;
 - impianti di tiro a 300 m sotterranei (Ordinanza sugli impianti di tiro 25/1).
- superiore tecnico e istanza di reclamo per le decisioni degli ufficiali federali di tiro.

¹ RS 512.31

² RS 510.512

1.2 Attività fuori del servizio

Le attività fuori del servizio (AFS) dell'esercito sono suddivise in due gruppi principali:

Attività fuori del servizio delle società e delle associazioni mantello militari

In oltre una trentina di società e associazioni mantello militari che contano ca. 60 000 membri vengono svolte importanti attività di volontariato a beneficio della truppa. Per poter svolgere una manifestazione fuori del servizio è necessaria un'autorizzazione. Il settore AFS nel TAFS elabora le relative richieste, rilascia le rispettive autorizzazioni e provvede a far rispettare le prescrizioni. Ogni anno vengono autorizzate circa 4000 manifestazioni per un totale di oltre 122 000 giorni d'impiego.

L'istruzione è impostata secondo gli sforzi principali dell'istruzione nell'Esercito svizzero e comprende i seguenti ambiti:

- istruzione militare generale e formazione alla condotta;
- istruzione specialistica e gare specialistiche;
- informazioni relative alla politica di sicurezza e alla politica militare;
- sport militare.

Nella misura in cui sia stata autorizzata, l'Esercito svizzero sostiene e promuove l'istruzione facoltativa fuori del servizio tramite:

- la consegna del materiale dell'esercito necessario e delle munizioni d'ordinanza necessarie;
- la messa a disposizione di infrastrutture militari, esperti, veicoli militari e cavalli;
- la concessione di indennità finanziarie.

Attività fuori del servizio della truppa

Tutti i militari (mil) e gli ex militari possono partecipare a diverse gare e marce militari nazionali e internazionali. Ogni anno la truppa e i gruppi di marciatori sostengono e svolgono numerose manifestazioni.

La marcia militare più conosciuta svolta dalle AFS della truppa è probabilmente la marcia di 4 giorni a Nimega, nei Paesi Bassi.

1.3 Istruzione prima del servizio

L'istruzione facoltativa prima del servizio ha come obiettivo quello di preparare i giovani al servizio militare in determinati settori specialistici. Il DDPS determina i settori specialistici³ in cui vengono svolti corsi nell'ambito dell'istruzione prima del servizio. Sono ammessi ai corsi i giovani (uomini e donne) di cittadinanza svizzera a partire dall'anno in cui compiono 15 anni fino all'entrata nella scuola reclute, tuttavia al massimo fino all'anno in cui compiono 20 anni⁴.

³ RS 512.151

⁴ RS 512.15

2 Tiro fuori del servizio

2.1 Tiro obbligatorio fuori del servizio

Durante il periodo dell'obbligo di prestare servizio militare, i seguenti militari sono tenuti a svolgere annualmente esercizi di tiro fuori del servizio:

- sottufficiali superiori, sottufficiali, appuntati e soldati equipaggiati con il fucile d'assalto;
- ufficiali subalterni, che appartengono a un'Arma o a un servizio ausiliario, equipaggiati con il fucile d'assalto.

Tali esercizi di tiro sono organizzati dalle società di tiro e sono gratuiti per i tiratori.

Il Consiglio federale può stabilire che gli ufficiali subalterni svolgano il tiro obbligatorio con la pistola anziché con il fucile d'assalto.

Inoltre può disciplinare la durata del tiro obbligatorio in maniera differente e prevedere deroghe al tiro obbligatorio.

Chi non ottempera al tiro obbligatorio deve svolgere un corso di tiro per ritardatari senza diritto al soldo. Chi non raggiunge i risultati minimi prescritti deve assolvere un corso di tiro per «rimasti» con diritto al soldo.

La Confederazione indennizza le federazioni e le società riconosciute per l'organizzazione e lo svolgimento degli esercizi federali.

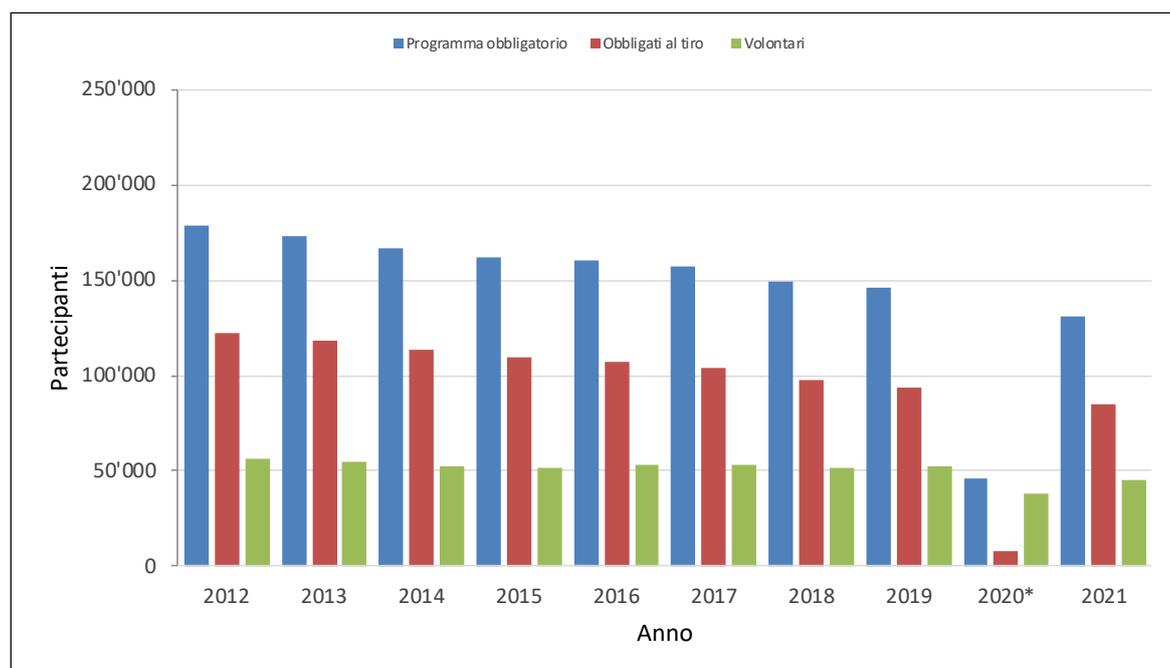
2.2 Statistiche relative al tiro fuori del servizio

2.2.1 Militari assoggettati al tiro obbligatorio

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020*	2021
Riuscito	131 502	128 024	123 580	120 077	117 233	116 998	108 726	104 298	0	99 987
Dispensati	3 277	2 971	2 324	2 616	2 526	2 282	1 831	1 124	0	1 440
Punito	11 501	11 020	2 738	10 797	9 711	9 189	6 753	2 036	0	4 589

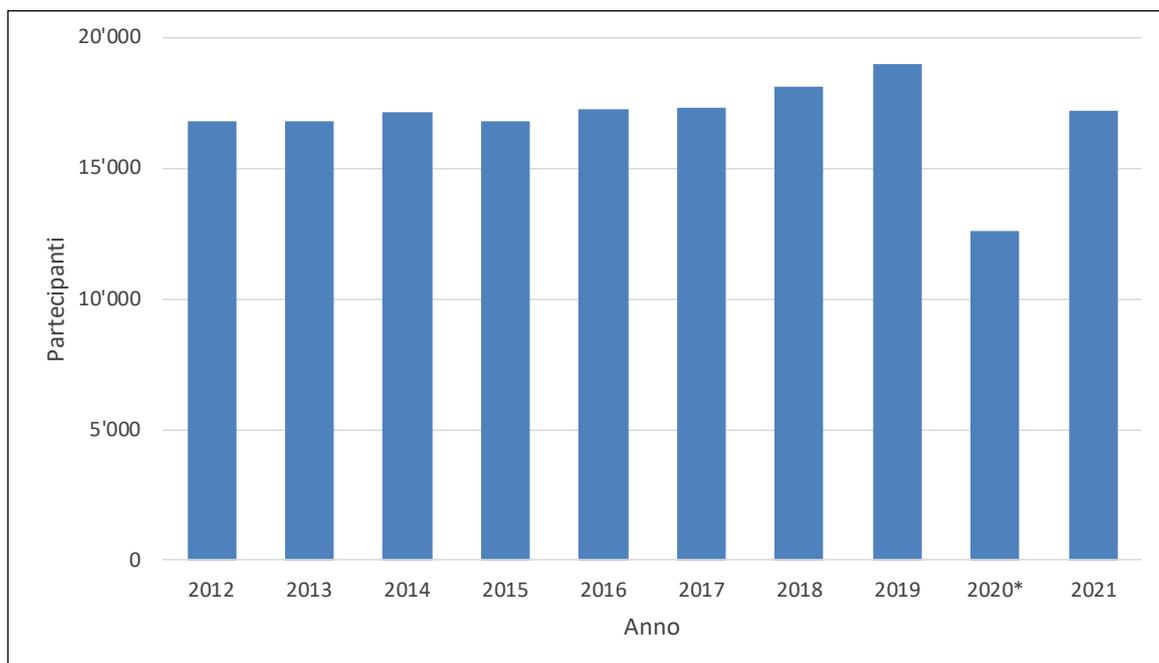
*2020: Sospensione del tiro obbligatorio da parte del Capo dell'esercito.

2.2.2 Partecipanti al programma obbligatorio a 300 m



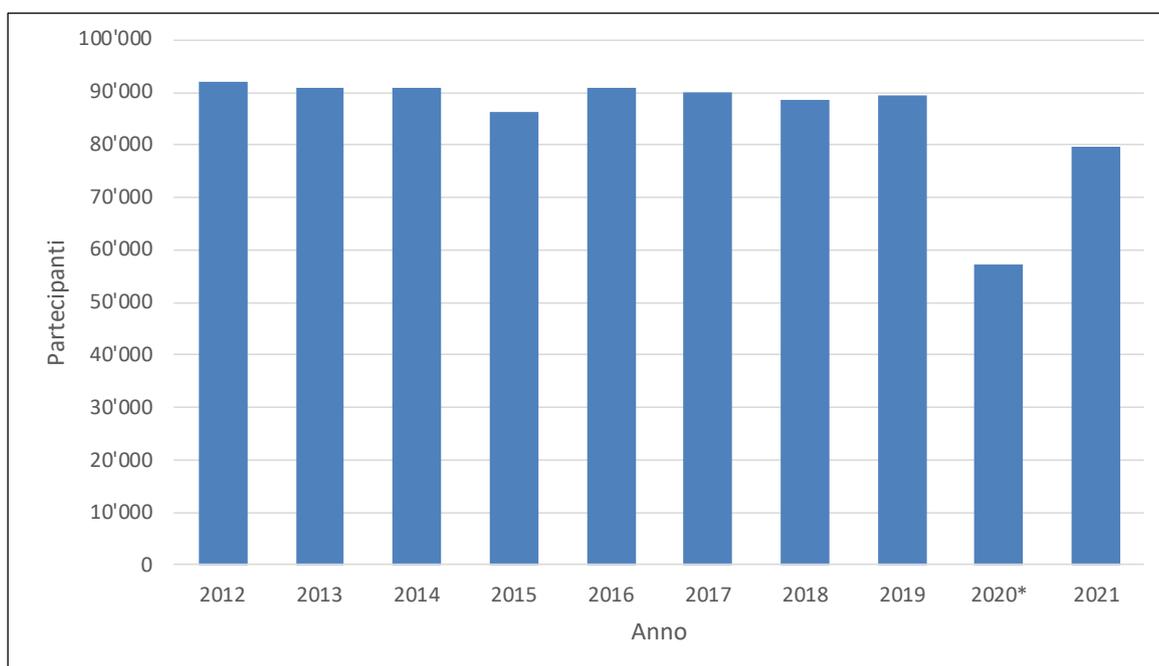
*2020: Sospensione del tiro obbligatorio da parte del Capo dell'esercito.

2.2.3 Partecipanti al programma obbligatorio a 25 m



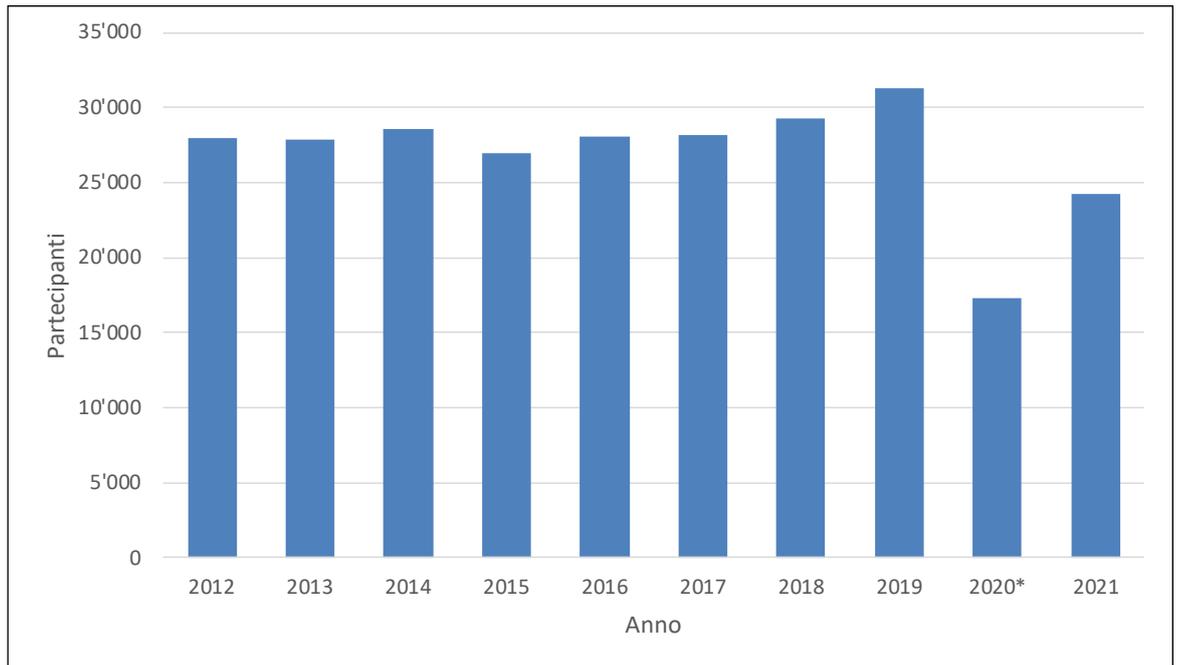
*2020: Sospensione del tiro obbligatorio da parte del Capo dell'esercito.

2.2.4 Partecipanti al tiro in campagna a 300 m



*2020: Sospensione del tiro obbligatorio da parte del Capo dell'esercito.

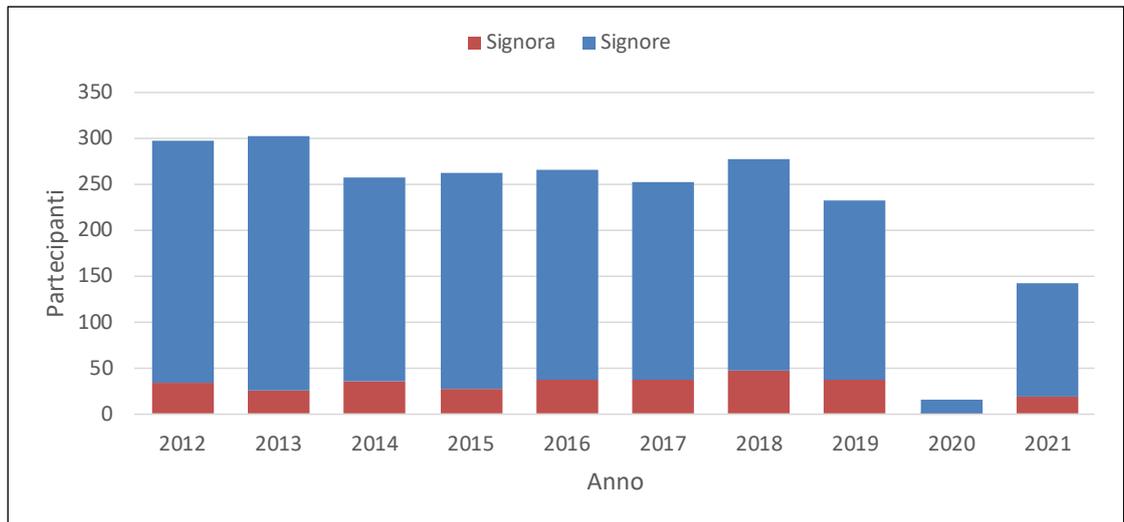
2.2.5 Partecipanti al tiro in campagna a 25 m



*2020: Sospensione del tiro obbligatorio da parte del Capo dell'esercito.

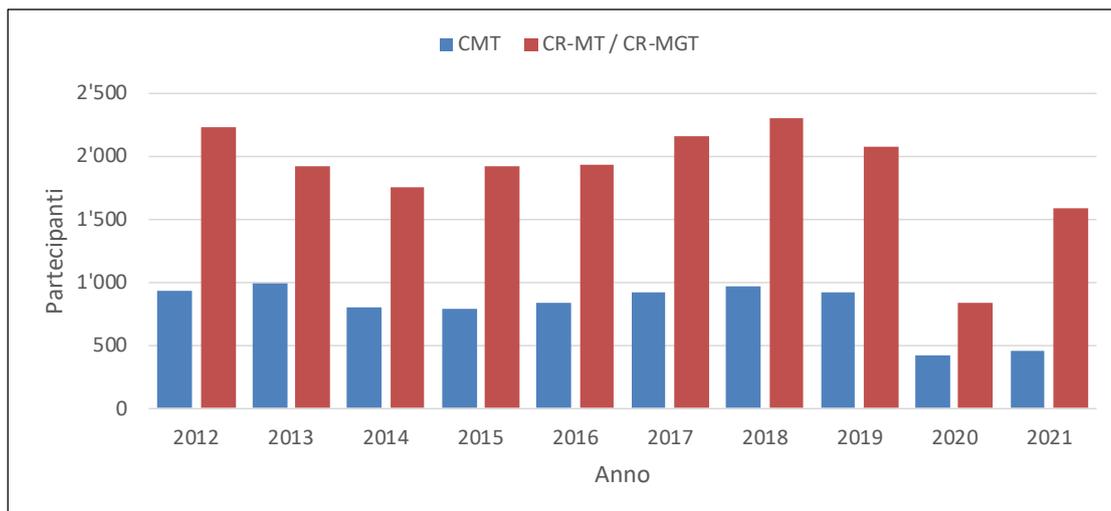
2.2.6 Partecipanti ai corsi per monitori dei giovani tiratori

I corsi per monitori dei giovani tiratori sono finalizzati all'istruzione dei monitori e delle monitorici attivi nei corsi dei giovani tiratori a 300 m. L'istruzione mira ad abilitare le future monitorici e i futuri monitori dei giovani tiratori a dirigere autonomamente corsi per giovani tiratori e a svolgere l'attività di monitore di tiro a 300 m. I corsi per monitori dei giovani tiratori vengono organizzati e svolti dal TAFS.



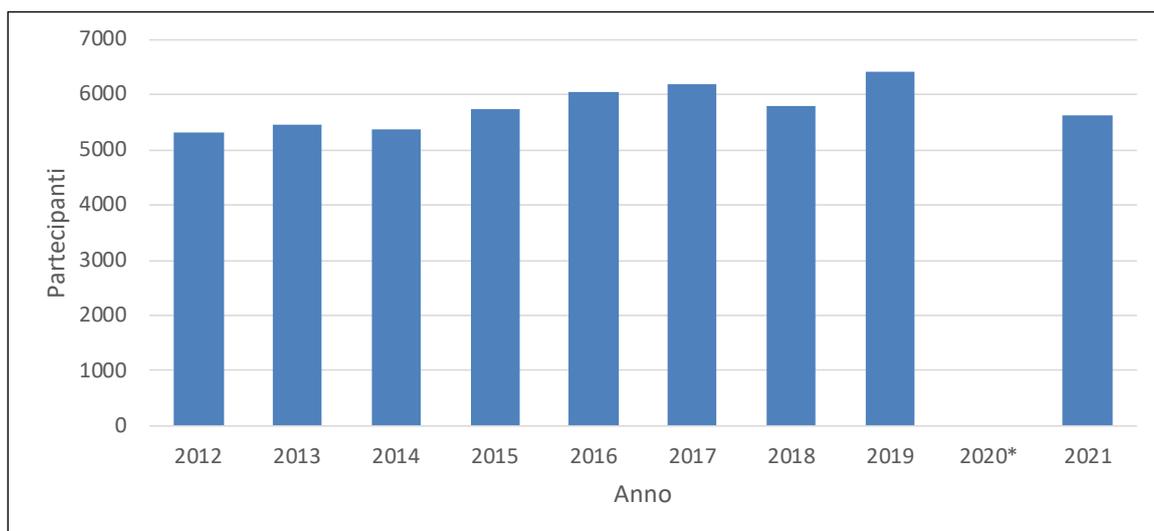
2.2.7 Partecipanti ai corsi per monitori di tiro, corsi di ripetizione per monitori di tiro e monitori dei giovani tiratori

I corsi per monitori di tiro a 300 m sono finalizzati all'istruzione per diventare monitrice o monitore di tiro a 300 m, mentre i corsi per monitori di tiro a 25/50 m servono a impartire l'istruzione per diventare monitrice o monitore di tiro a 25/50 m. L'istruzione mira ad abilitare in particolare le future monitrici e i futuri monitori di tiro a dirigere gli esercizi federali secondo l'ordinanza sul tiro. I corsi per monitori di tiro nonché i corsi di ripetizione per monitori di tiro e per monitori dei giovani tiratori sono svolti internamente ai circondari di tiro federali e sottostanno alla responsabilità dell'ufficiale federale di tiro competente, che ne garantisce il corretto svolgimento. I corsi per monitori di tiro vengono svolti ogni anno tra gennaio e aprile e durano due giorni.



2.2.8 Partecipanti ai corsi di tiro per ritardatari

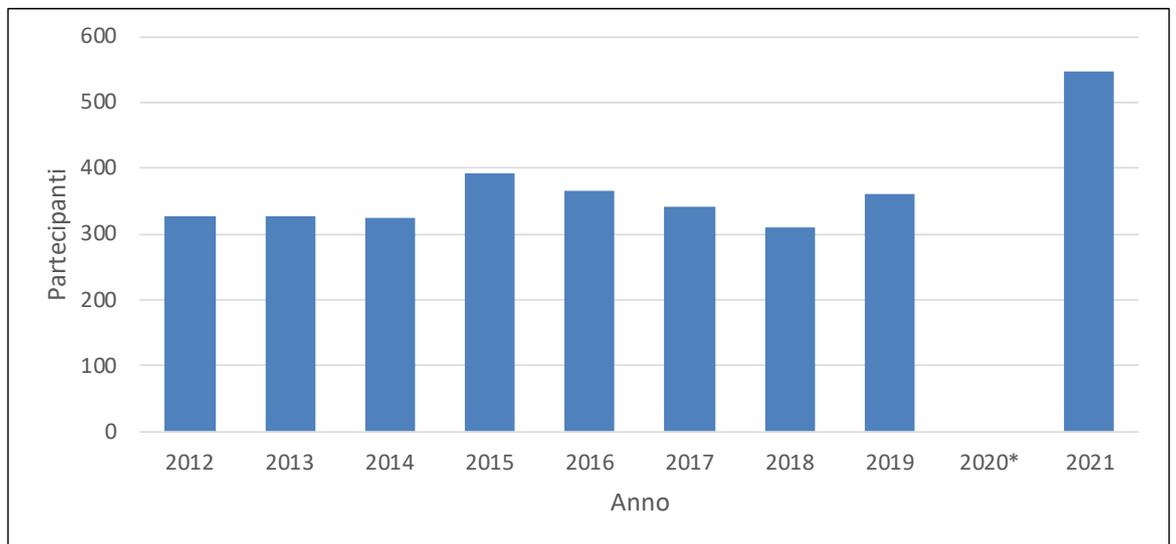
I militari assoggettati al tiro obbligatorio che non hanno assolto il programma obbligatorio secondo le prescrizioni presso una società di tiro riconosciuta devono assolvere un corso di tiro per ritardatari su una distanza di 300 m. I corsi di tiro per ritardatari sono pianificati e organizzati dall'Aggruppamento Difesa e svolti in collaborazione con la FST.



*2020: Sospensione del tiro obbligatorio da parte del Capo dell'esercito.

2.2.9 Partecipanti ai corsi di tiro per «rimasti»

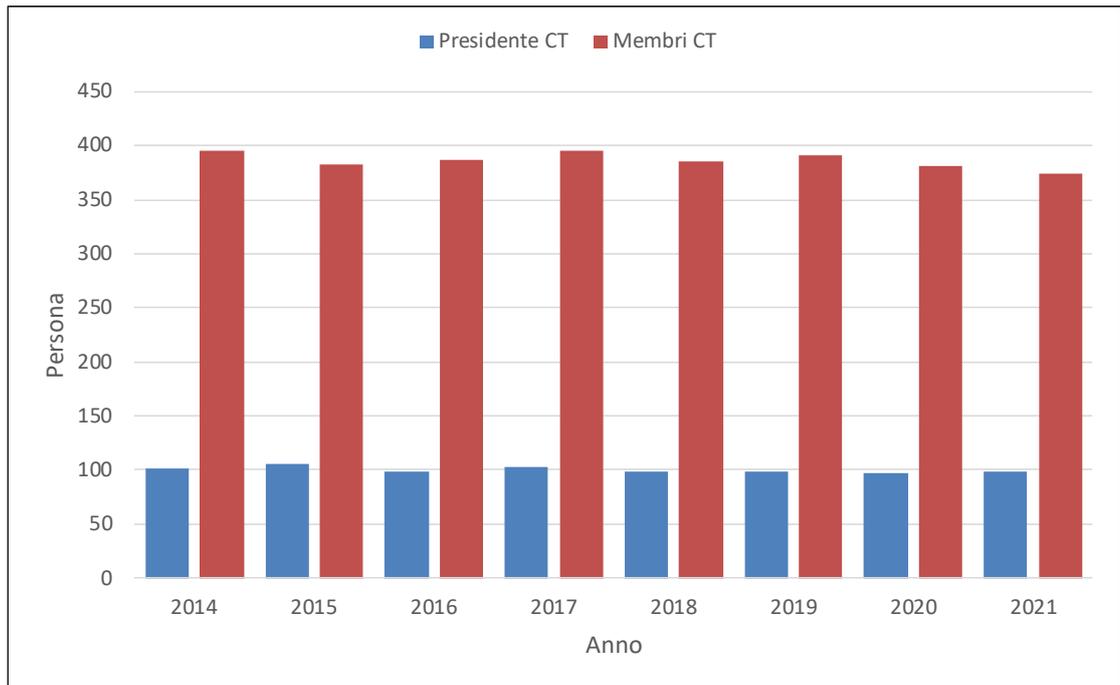
I militari assoggettati al tiro obbligatorio che non hanno raggiunto i risultati prescritti del programma obbligatorio devono assolvere un corso di tiro per «rimasti» su una distanza di 300 m. Questi corsi sono svolti internamente ai circondari di tiro federali e sottostanno alla responsabilità dell'ufficiale federale di tiro competente, che ne garantisce il corretto svolgimento.



*2020: Sospensione del tiro obbligatorio da parte del Capo dell'esercito.

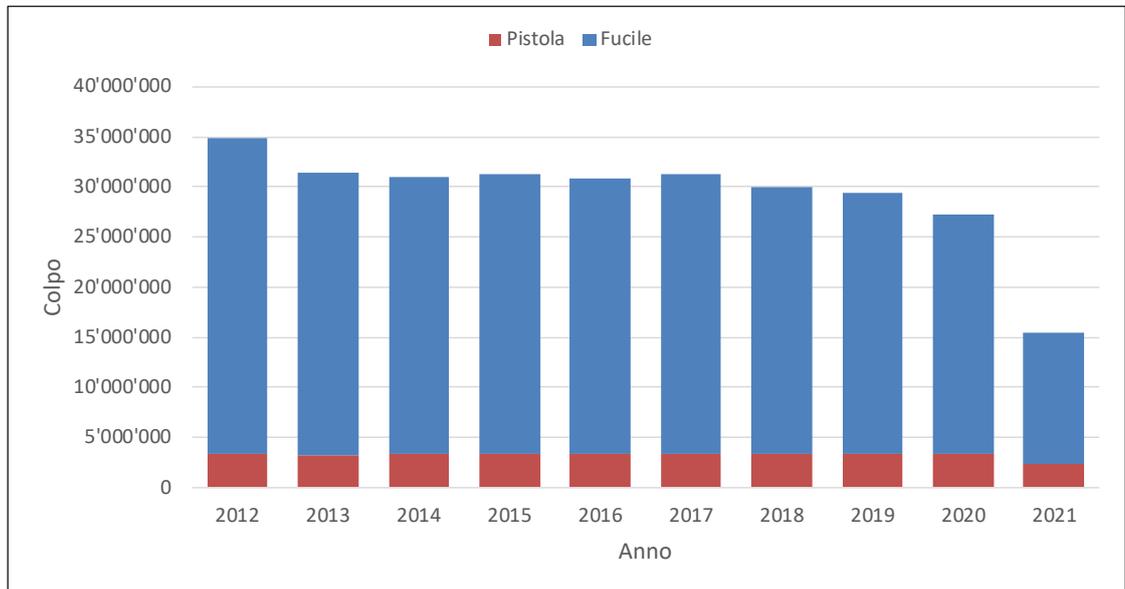
2.2.10 Composizione delle commissioni di tiro

Le commissioni di tiro comprendono gli ufficiali federali di tiro nominati dal capo del Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport DDPS che dirigono un circondario di tiro federale. Il presidente della Conferenza federale di tiro è designato dal capo dell'esercito (CEs). Dal profilo tecnico le commissioni cantonali di tiro sono subordinate all'ufficiale federale di tiro del rispettivo circondario di tiro federale. Hanno il compito di vigilare e assistere i circondari di tiro cantonali che sono loro attribuiti. Sono composte da una o un presidente e da un determinato numero di membri a dipendenza del numero di società di tiro subordinate.

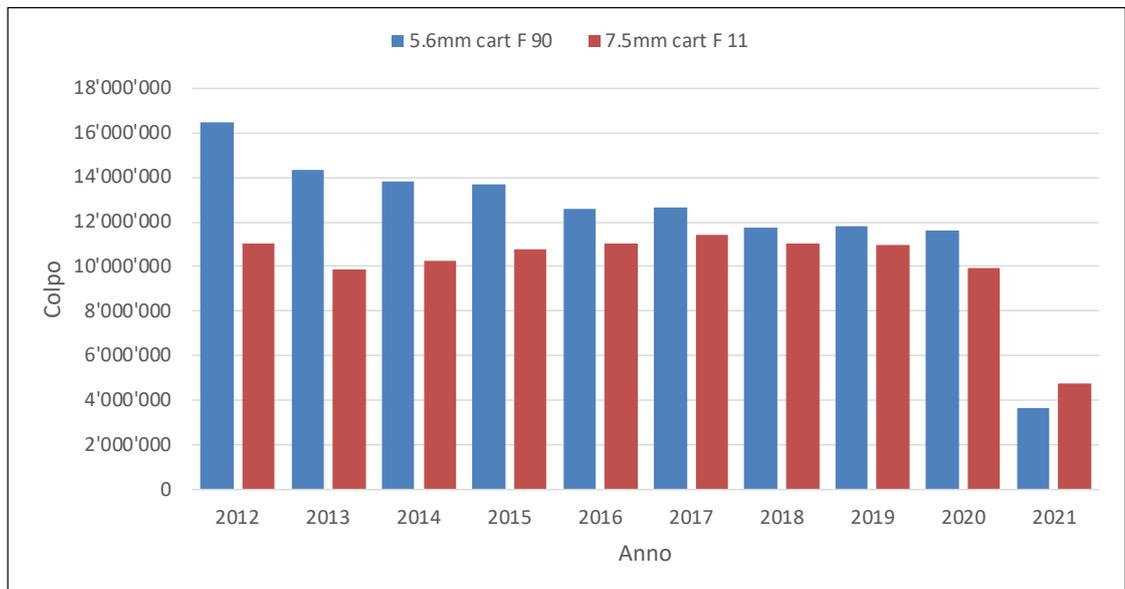


2.3 Consumo di munizioni e relativi costi

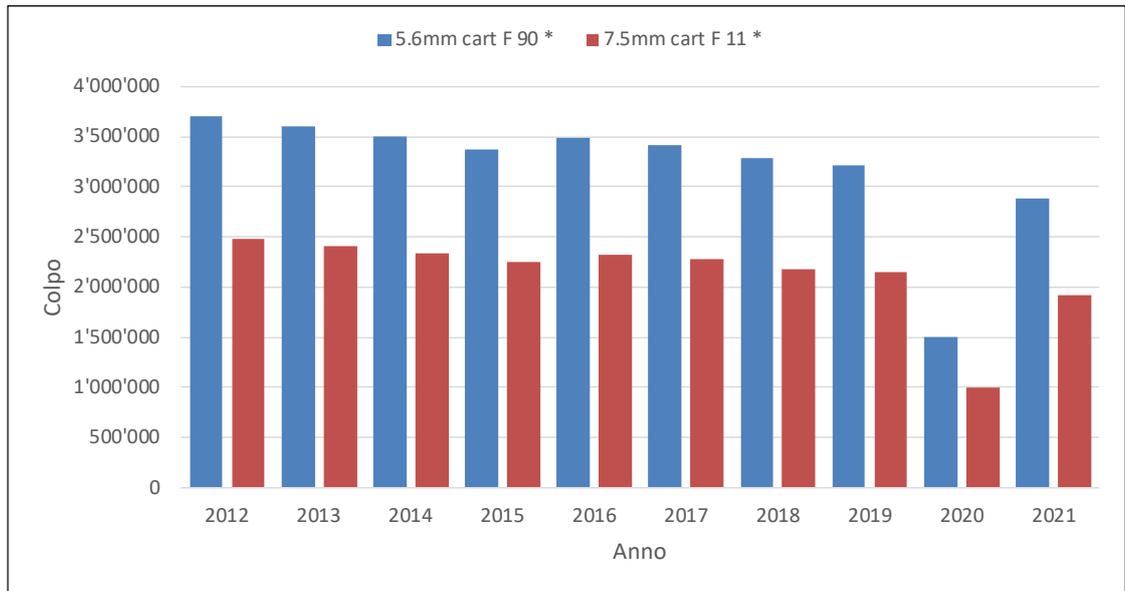
2.3.1 Consumo complessivo di munizioni



2.3.1.1 Munizioni a pagamento per fucile



2.3.1.2 Munizioni gratuite per fucile

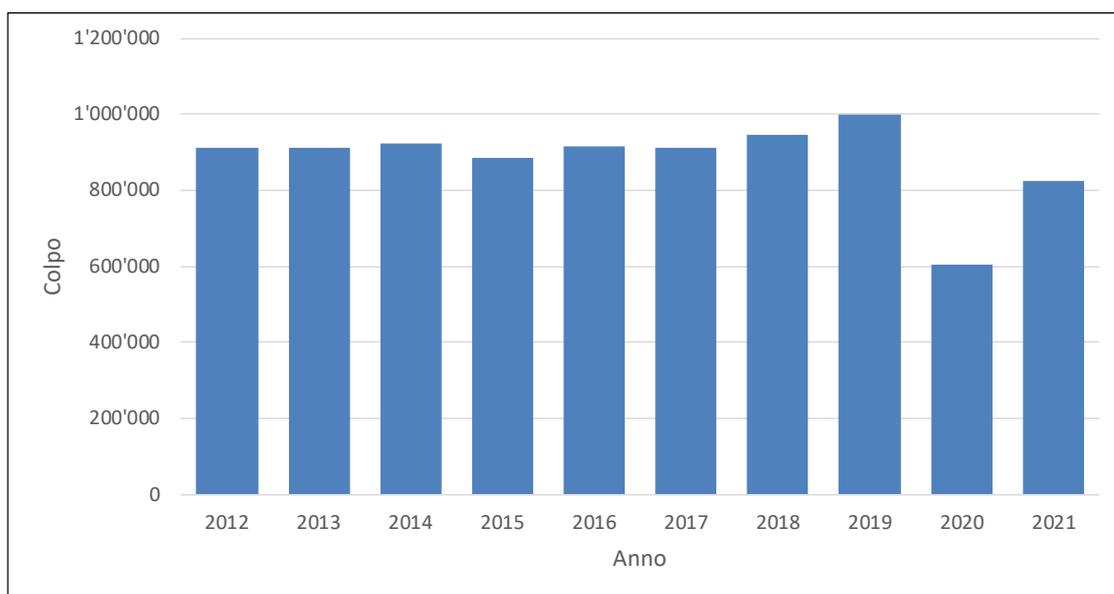


* Assunzione: rapporto munizioni gratuite: 60% cart F 90 e 40% cart F 11.

2.3.1.3 Munizioni a pagamento per pistola



2.3.1.4 Munizioni gratuite per pistola



2.3.2 Costi e ricavi risultanti dalla consegna di munizioni d'ordinanza alle società di tiro

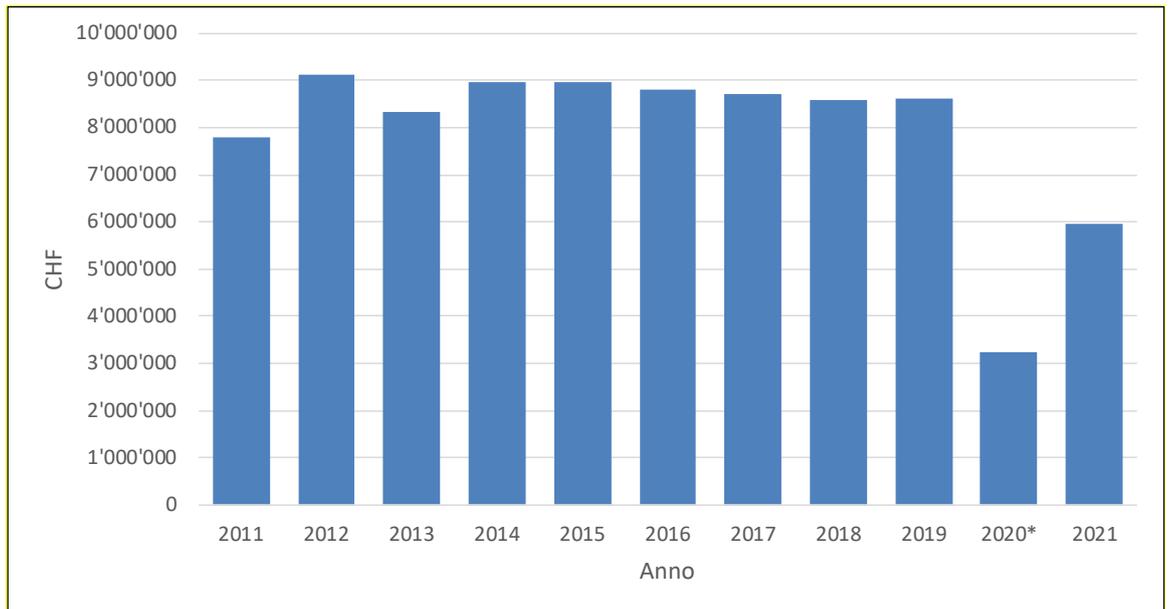
2021						
Munizione a pagamento	Numero di colpi	Prezzo di vendita per pezzo	Totale Reddito	prezzo medio mobile (fissato annualmente)	Spese per le munizioni munizione gratuita	Spese nette
5.6mm cart F 90	3 659 956	CHF 0.30	CHF 1 097 986.80	CHF 0.45	CHF 1 646 980.20	
7.5mm cart F 11	4 717 372	CHF 0.30	CHF 1 415 211.60	CHF 0.87	CHF 4 104 113.64	
9mm cart pist 14	779 648	CHF 0.30	CHF 233 894.40	CHF 0.27	CHF 210 504.96	
7,65mm Para FMJ	787 754	CHF 0.35	CHF 275 713.90	CHF 0.29	CHF 228 448.66	
Total munitions acheter	9 944 730		CHF 3 022 806.70		CHF 6 190 047.46	
Munizione gratuita	Numero di colpi			prezzo medio mobile (fissato annualmente)	Spese per le munizioni munizione gratuita	Spese nette
5.6mm cart F 90 *	2 880 000			CHF 0.45	CHF 1 296 000.00	
7.5mm cart F 11 *	1 915 984			CHF 0.87	CHF 1 666 906.08	
9mm cart pist 14	826 188			CHF 0.27	CHF 223 070.76	
Totale Munizione gratuita	5 622 172				CHF 3 185 976.84	CHF 3 185 976.84
Total munizione	15 566 902		CHF 3 022 806.70		CHF 9 376 024.30	CHF 6 353 217.60

* Assunzione: rapporto munizioni gratuite: 60% cart F 90 e 40% cart F 11.

2.3.3 Sussidi per il tiro

La Confederazione sussidia le associazioni di tiro riconosciute nell'organizzazione degli esercizi di tiro con armi e munizione di ordinanza (art. 62 cpv. 2 LM). Il tiro fuori del servizio completa e sgrava l'istruzione al tiro con l'arma personale nelle scuole e nei corsi militari. Inoltre mantiene e promuove la destrezza al tiro e il tiro di precisione dei militari fuori del servizio (cfr. art. 2 dell'ordinanza sul tiro del 5 dicembre 2003). Questo è nell'interesse di un esercito di milizia che deve essere pronto all'impiego rapidamente in caso di bisogno.

Per questa attività le società di tiro ottengono degli indennizzi in forma di sussidi (indennità) per lo svolgimento del programma di tiro obbligatorio, del tiro in campagna e dei corsi per giovani tiratori. Nella contabilità della Confederazione questi contributi secondo l'articolo 40 dell'ordinanza sul tiro vengono giustificati nel credito di trasferimento «Sussidi per il tiro».



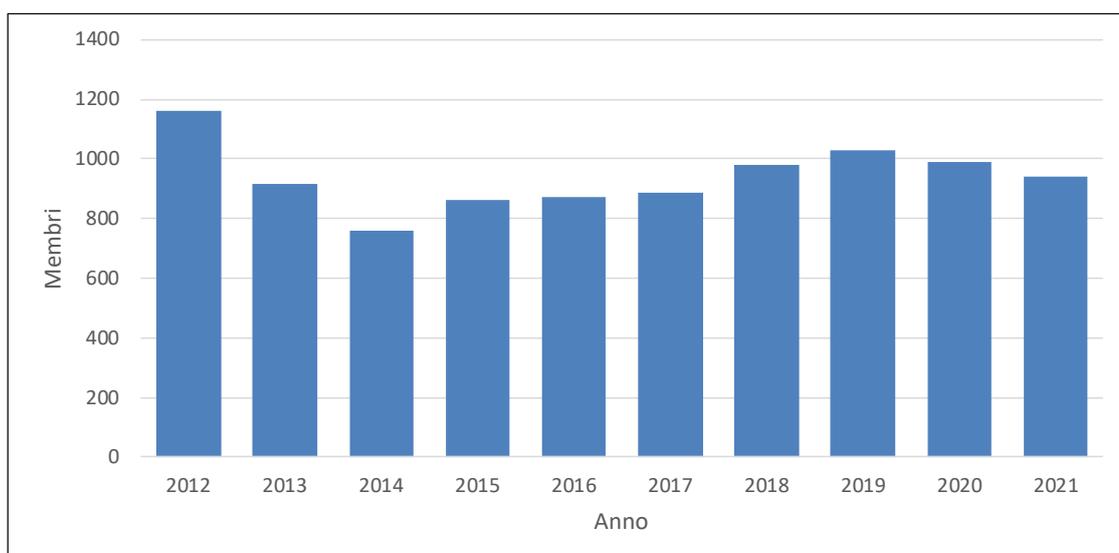
*2020: Sospensione del tiro obbligatorio da parte del Capo dell'esercito.

2.4 Sezioni svizzere di tiro all'estero

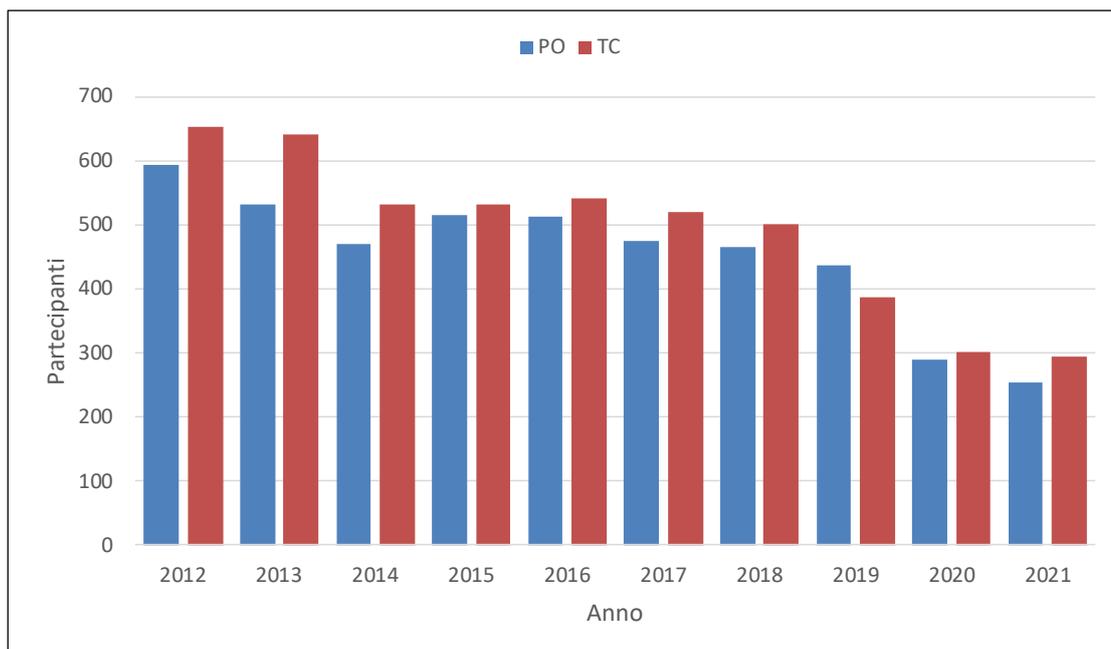
Su richiesta, il Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport DDPS può riconoscere come società di tiro delle sezioni svizzere di tiro all'estero, se queste contribuiscono a mantenere e a promuovere la destrezza di tiro dei militari (mil) e la loro attività di tiro è conforme alle prescrizioni dello Stato in cui hanno sede. Per quanto riguarda le armi in prestito e le munizioni, le sezioni svizzere di tiro all'estero hanno i medesimi diritti delle società di tiro in Svizzera. Anziché contributi in contanti ricevono munizioni gratuite supplementari di valore equivalente. 31 sezioni svizzere di tiro all'estero svolgono annualmente diverse gare di tiro e programmi obbligatori.



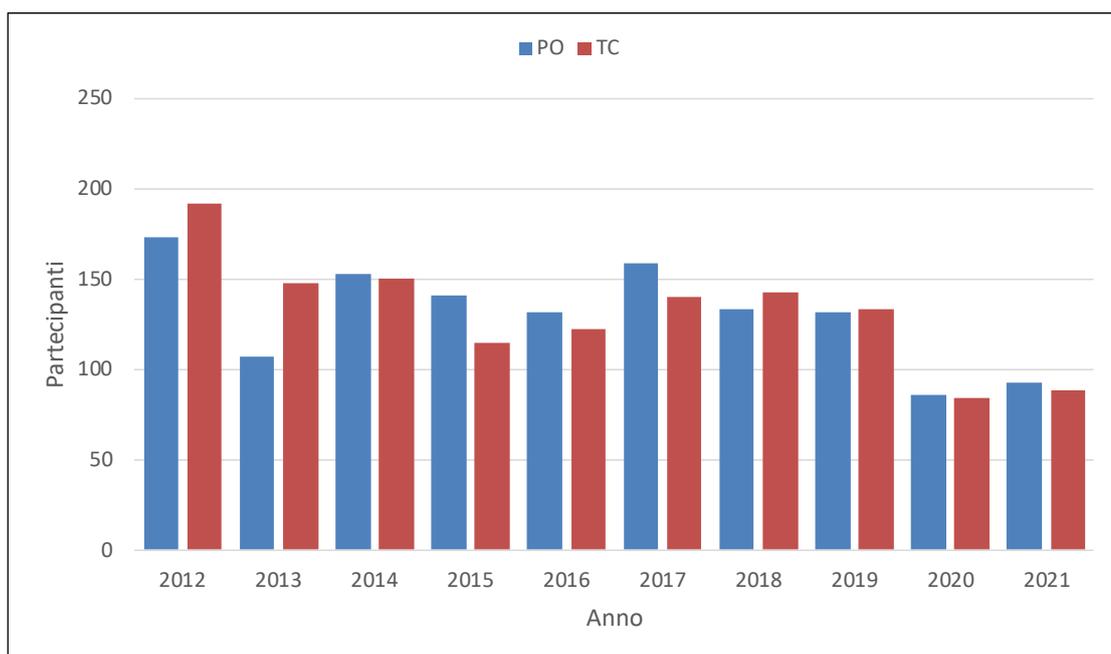
2.4.1 Membri delle sezioni svizzere di tiro all'estero



2.4.2 Partecipanti al programma obbligatorio e al tiro in campagna a 300 m all'estero



2.4.3 Partecipanti al programma obbligatorio e al tiro in campagna a 25 m all'estero



3 Attività fuori del servizio

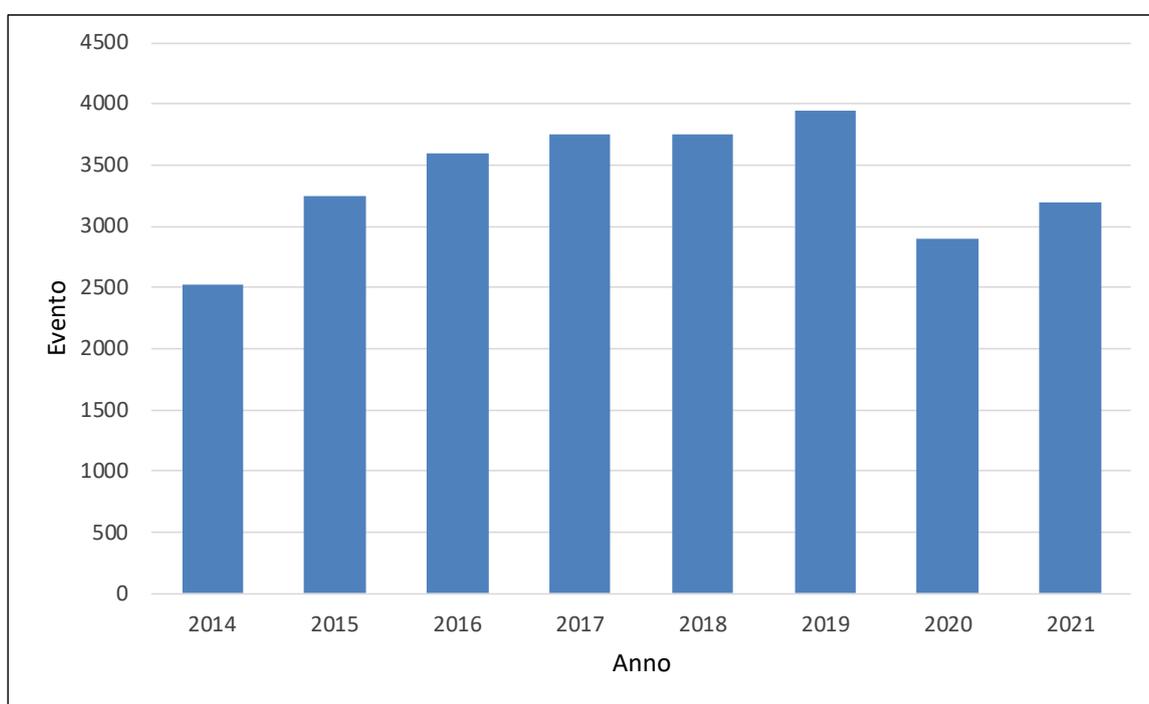
L'attività fuori del servizio facoltativa comprende:

- l'istruzione militare fuori del servizio (istruzione generale e formazione alla condotta);
- l'istruzione specialistica e le gare specialistiche;
- le informazioni relative alla politica di sicurezza e alla politica militare;
- lo sport militare fuori del servizio.

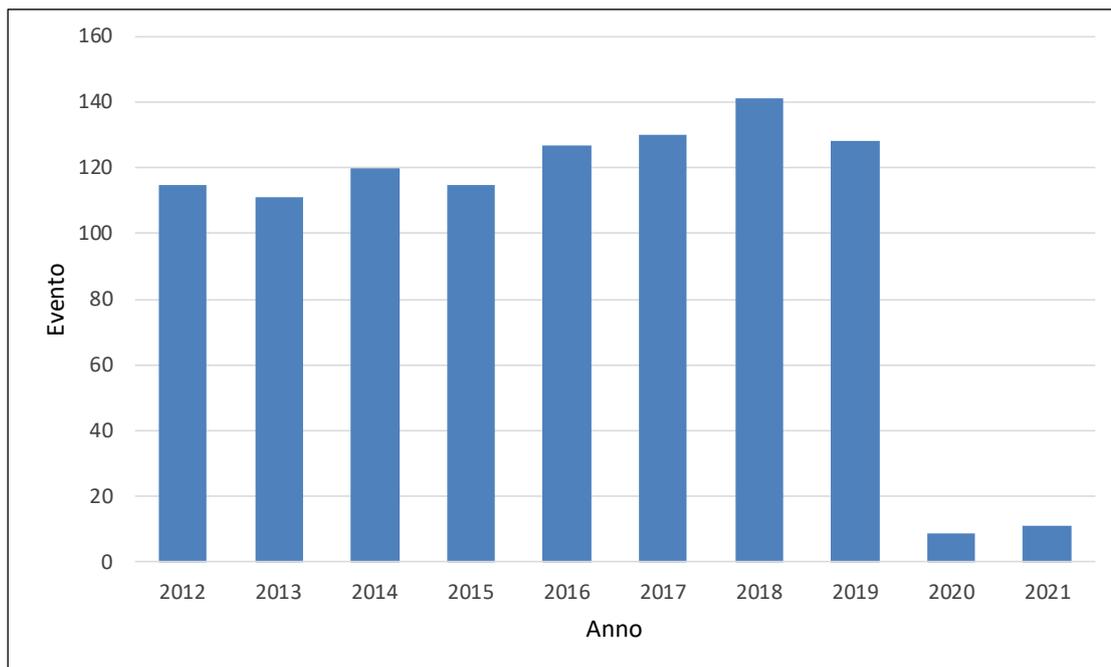
L'attività fuori del servizio facoltativa viene svolta nell'ambito di società e associazioni mantello riconosciute dalla Confederazione e nelle società e sezioni che ne fanno parte.

3.1 Numero di manifestazioni annunciate

3.1.1 Svizzera



3.1.2 Estero



3.2 Oneri finanziari

Sussidi federali in CHF alle società e alle associazioni mantello militari.
I sussidi si riferiscono sempre alle manifestazioni dell'anno precedente.

		2017	2018	2019	2020	2021
Società Svizzera degli Ufficiali	SSU	139 183	135 497	140 872	145 330	118 782
Associazione Svizzera dei Sottufficiali	ASSU	72 155	62 358	67 442	77 183	60 751
Schweizerischer Pontoniersportverband	SPSV	135 621	147 241	175 020	147 540	84 053
Schweizer Wasserfahrverband	SWV	16 410	20 746	24 151	49 469	42 122
Associazione centrale di Svizzeri Artiglieria		21 035	20 310	20 501	19 579	18 523
Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione	ASTT	7 074	6 631	6 549	6 614	5 923
Associazione Svizzera dei Sergenti maggiori	ASSgtn	11 444	9 911	12 484	9 668	8 595
Associazione Svizzera Polizia Militare	ASPM	5 729	5 594	5 779	5 839	5 820
Waffenlauf Verein Schweiz	WVS	15 684	14 665	14 966	15 575	11 836
Associazione Svizzera dei Furiere	ASF	10 489	10 426	10 699	10 488	9 742
¹ Associazione Svizzera dei Capicucina Militari	ASCM	5 773	5 702	6 052	6 264	0
Associazione Svizzera Sport et Tradizioni Militari	ASSTM	8 758	9 443	9 682	8 240	6 705
Federazione Svizzera delle truppe di trasporto militare	FSTTM	39 181	37 306	38 955	36 755	35 651
Società Svizzera delle Troupes Sanitaires	SSTS	14 670	14 696	13 839	15 422	14 535
Unione dei sottufficiali svizzeri	USUS	5 898	5 655	5 746	5 915	5 929
Schweizerische Korea-Vereinigung	SKV	5 819	5 697	5 621	5 988	5 822
Verband der Angehörigen des koord Wetterdienstes	VAKW	5 773	5 885	6 189	6 393	5 879
Associazione Svizzera della Posta da Campo	ASPC	5 739	5 556	5 608	5 797	5 649
Associazione Svizzera degli Ufficiali e Sottufficiali TELECOM		5 677	5 507	5 558	0	0
Historische Radfahrer Kompanie		5 643	5 474	5 532	5 624	5 647
Schweizer Kavallerieschwadron 1972	SKS	5 687	5 646	5 625	5 672	5 664
Associazione Svizzera Servizio Croce Rossa	AS SCR	5 681	5 583	5 606	5 842	5 890
Berner Dragoner 1779		5 807	5 896	5 976	5 991	5 893
Associazione Svizzera dei Tamburini e Pifferi	ASTP	13 474	17 156	12 422	13 483	10 979
Società Svizzera del Treno	SSTS	8 919	8 392	8 892	8 971	6 531
Verband Schweizerischer Militärhundeführer	VSMF	13 852	13 740	15 273	11 116	10 606
² Società degli cappellani militari	SCM				0	5 850
Unione Svizzera dei Soldati di Montagna	USSM	6 290	6 218	6 819	6 655	6 144
Associazione Svizzera della Musica Militare	ASMM	0	0	5 545	5 631	0
Präsidentenkonferenz Of@Uni		6 534	7 071	6 600	6 957	6 477
EMPA		1 000	1 000	1 000	1 000	790
Pro Militia		2 000	2 000	2 000	2 000	1 580
		607 000	607 000	657 000	657 000	518 370

¹ Associazione disciolta

² Nuova società

4 Istruzione prima del servizio

Le funzioni particolarmente impegnative implicano spesso conoscenze specifiche che, per mancanza di tempo, non possono essere acquisite durante la scuola reclute. Per acquisire tali competenze l'esercito e i suoi partner civili propongono istruzioni prima del servizio.

L'istruzione prima del servizio comprende i seguenti corsi:

- corsi per esploratori radio (corsi Morse);
- corsi di musica militare (tamburini, trombettieri e batteristi militari);
- corsi per pontonieri;
- corsi per giovani autisti;
- corsi del treno e di veterinaria;
- corsi di fabbro;
- corsi sanitari;
- corsi per giovani tiratori.

4.1 Numero di partecipanti

	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
Corsi per esploratori radio	43	65	126	92	124	117	107	117	91	81
Corsi della musica militare	532	742	650	666	597	533	462	542	148	400
Corsi per pontonieri	505	496	533	484	457	389	397	355	268	287
Corsi per giovani autisti	392	395	407	399	230	248	248	242	0	20
Corsi veterinari e del treno	46	33	44	54	73	72	66	50	24	41
Corsi per maniscalchi	19	29	20	11	19	18	16	19	11	15
Corsi sanitari		162	123	159	154	154	148	174	211	204
Corsi giovani tiratori	7 492	7 050	6 770	6 481	9 716	9 537	9 080	8 776	5 485	7 638
Totale	9 029	8 972	8 673	8 346	11 370	11 068	10 524	10 275	6 238	8 686

4.2 Oneri finanziari

Sussidi ad associazioni mantello militari, società di tiro ed esterni (accordo sulle prestazioni).

